

## ENGLISH

Instructions translated from Italian

### 1 - PRODUCT DESCRIPTION AND INTENDED USE

The ON3ELR transmitter is designed to control automations (gates, garage doors, road barriers and similar).

**A All uses other than that described herein and use in environmental conditions other than those indicated in this manual are considered improper and forbidden!**

ON3ELR is compatible with receivers that adopt both the two-way "LR" radio encoding systems.

The ON3ELR is equipped with 4 keys (Fig. 1): 3 keys are used to send commands and 1 function key to request the automation's status. Moreover, a series of optional accessories are available: string for keyring (Fig. 2); support for wall-mounting (Fig. 3).

### 2 - TRANSMITTER FUNCTIONS

The two-way communication between the ON3ELR transmitter and the OXILR receiver has the following functions:

- Sending of the receiver's confirmation of the command received:** sending to the transmitter of the confirmation that the command transmitted was received by the receiver.
- Command received:** the transmitter vibrates and the LED emits a series of orange flashes followed by a steady green light for 2 seconds.
- Command not received:** the transmitter LED emits a series of orange flashes followed by a steady red light for 2 seconds (there is no vibration).

**• Sending of the automation's status (for example, whether the gate is open or closed):** see Paragraph 5.

**• Indication of the automation's anomaly status:** flashing of the red LED and intermittent vibration.

### 3 - TRANSMITTER VERIFICATION

Before memorising the transmitter in the automation's receiver, ensure that it is working correctly by pressing a control key while observing whether the LED (Fig. 1) lights up; should this not occur, see Paragraph 7.

### 4 - TRANSMITTER MEMORISATION

To memorise the transmitter in a receiver, the following procedures can be adopted:

- Memorisation in "Mode 1"
- Memorisation in "Mode 2"
- Memorisation in "Extended Mode 2"
- Memorisation through the "Enabling Code" received from a previously memorised transmitter

These procedures are described in the instruction manual of the receiver or control unit with which the transmitter must be operated. The above-mentioned manuals are also available on the website: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com)

**A** - For the procedures listed below only keys 1, 2, 3 of the transmitter are enabled (Fig. 1). The fourth key is exclusively reserved for the status request (Paragraph 5).

**A - Memorisation in "Mode 1"**  
Allows for memorising in the receiver, once only, the 3 transmitter command keys, associating them automatically with each command managed from the control unit (default commands).

### B - Memorisation in "Mode 2"

Allows for memorising in the receiver a single transmitter key, associating it with the commands managed from the control unit (maximum 4 and chosen by the user). **Note** - the same procedure must be repeated for each key to be memorised.

### C - Memorisation in "Extended Mode 2"

The same as memorisation "B" - "Mode 2", with the added possibility of choosing the desired command (to be paired with the key being memorised) in an extended list of commands managed from the con-

trol unit (up to 15 different commands). The feasibility of the procedure depends on the control unit's ability to manage the 15 commands.

**D - Memorisation through the "ENABLING Code" (between an OLD transmitter already memorised and a NEW transmitter)**

The ON3ELR transmitter has a secret code, the so-called "ENABLING CODE".

By transferring this code from a memorised transmitter to a new transmitter, the latter is recognised (and memorised) automatically by the receiver.

Memorisation procedure:

- 1 Bring the two transmitters (NEW and OLD one already memorised) close to one another as shown in Fig. 4.
- 2 On the NEW transmitter press and release a command key. The LED of the OLD transmitter will switch on and start flashing.

On the OLD transmitter press and release a command key. Once the code has been transferred, for an instant both the transmitters (NEW and OLD) will vibrate and their green LED will light up (end of the procedure).

When the NEW transmitter will be used, for the first 20 times it will transmit this "enabling code" to the receiver together with the command. The receiver will automatically memorise the identification code of the transmitter that transmitted it.

### 5 - STATUS REQUEST PROCEDURE

01. Press and release the "i" "Status request" key (Fig. 1).

02. Press and release the command key associated with the automation for which the status is requested.

03. Observe the final colour of the LED after the series of orange flashes:

- GREEN:** gate-door OPEN
- RED:** gate-door CLOSED
- ORANGE:** partial opening/closing

**Note** - If the transmitter is memorised in multiple automations and a status request is made, the ON3ELR will only signal the status of the automation that responded first to the status request or that falls within the transmitter range.

Important - In this specific case, Nice cannot offer any guarantee regarding the status of all the automations.

### 6 - BATTERY REPLACEMENT

When the battery is flat and a key is pressed, the corresponding LED fades and the transmitter does not transmit. With the battery almost flat, the LED emits red flashes during the transmission process.

To restore normal transmitter operation, replace the flat battery with a version of the same type, observing the pole markings shown in Fig. 5.

### 7 - PRODUCT DISPOSAL

This product is an integral part of the automation system it controls and must be disposed of alongside it.

In installation, also at the end of product lifetime, the disassembly and scrapping operations must be performed by qualified personnel. This product is made of various types of materials, some of which can be recycled while others must be scrapped.

Seek information on the recycling and disposal systems required by local regulations in your area for this product category.

**Warning!** - certain parts of the product may contain polluting or hazardous substances that, if released into the environment, may seriously damage the environment and human health.

As indicated by the adjacent symbol it is forbidden to dispose of this product together with domestic waste.

**Note** - the same procedure must be repeated for each key to be memorised.

### C - Memorisation in "Extended Mode 2"

The same as memorisation "B" - "Mode 2", with the added possibility of choosing the desired command (to be paired with the key being memorised) in an extended list of commands managed from the con-

### Battery disposal

**Warning!** - The flat battery contains toxic substances and must not be disposed of with common waste. Dispose of according to "separate" waste collection methods as envisaged by current local standards.

**D - Memorisation through the "ENABLING Code" (between an OLD transmitter already memorised and a NEW transmitter)**

Per memorizing the transmitter in a receiver, the following procedures are available:

- Memorization in "Mode 1"
- Memorization in "Mode 2"
- Memorization in "Mode 2 esteso"
- Memorization via radio frequency

Frequency: 433.92 MHz Power emitted: 0 dBm (ERP) Radio encoding: "LR" Operating temperature: -5°C ... +55°C Protection rating: IP 40 (suitable for use indoors or in protected environments) Dimensions: 45 x 56 x 11 mm Weight: 18 g.

**Notes:** • The range of transmitters and the reception capacity of the receivers are heavily affected by other devices (alarms, headphones, etc.) operating on the same frequency in your area. Nice cannot provide any guarantee with regard to the actual range of its devices under such conditions.

• All technical specifications stated herein refer to an ambient temperature of 20°C (± 5°C). • Nice S.p.A. reserves the right to modify the product at any time when deemed necessary, without altering the intended use and functions.

### 9 - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby Nice S.p.A. declares that the radio equipment type ON3ELR is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.niceforyou.com/en/support](http://www.niceforyou.com/en/support)

## ITALIANO

### ITALIANO

#### Istruzioni originali

### 1 - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DESTINAZIONE D'USO

Il trasmettitore ON3ELR è destinato al comando di automazioni (cancelli, portoni da garage, barriere stradali e simili).

**▲ Qualsiasi altro uso diverso da quello descritto e in condizioni ambientali diverse da quelle riportate in questo manuale è da considerarsi improprio e vietato!**

### 6 - BATTERIA

Il trasmettitore ON3ELR possiede un codice segreto, chiamato "CODICE DI ABILITAZIONE". Trasferendo questo codice da un trasmettitore già memorizzato a uno nuovo, quest'ultimo viene riconosciuto (e memorizzato) automaticamente dal ricevitore.

### 7 - PROTEZIONE DELLA BATTERIA

Avant de mémoriser l'émetteur dans le récepteur de l'automatisation, vérifier qu'il fonctionne correctement en appuyant sur une touche de commande et en observant si la led s'allume.

**Attention!** - Si l'émetteur ne s'allume pas, voir le paragraphe 7.

### 8 - CARATTERISTICHE TECNICHE DEL PRODOTTO

■ Alimentazione: batteria al litio da 3 Vdc tipo CR2032 ■ Durata batteria: stima 2 anni, con 10 trasmissioni al giorno

■ Frequenza: 433.92 MHz ■ Potenza irradiata: 0 dBm (ERP) ■ Codifica radio: "LR" ■ Temperatura di funzionamento: -5°C ... +55°C ■ Grado di protezione: IP 40 (utilizzo in casa o in ambienti protetti) ■ Dimensioni: 45 x 56 x 11 mm ■ Peso: 18 g.

**Note:** • La portata dei trasmettitori e la capacità di ricezione dei ricevitori è fortemente influenzata da altri dispositivi (allarmi, radicuffie, ecc.) che operano nella vostra zona alla stessa frequenza. In questi casi, Nice non può offrire nessuna garanzia circa la reale portata dei propri dispositivi.

• Tutte le caratteristiche tecniche riportate, sono riferite ad una temperatura ambiente di 20°C (± 5°C). • Nice S.p.A. si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto in qualsiasi momento lo riterrà necessario, mantenendone comunque le stesse funzionalità e destinazione d'uso.

### 9 - VERIFICA DEL TRASMETTITORE

Prima di memorizzare il trasmettitore nel ricevitore dell'automazione, verificare il suo corretto funzionamento premendo un tasto di comando e osservando contemporaneamente l'accensione del led (fig. 1): se questo non si accende, vedere il paragrafo 7.

**4 - MEMORIZZAZIONE DEL TRASMETTITORE**

Per memorizzare il trasmettitore in un ricevitore, sono disponibili le seguenti procedure:

- Memorizzazione in "Modalità 1"
- Memorizzazione in "Modalità 2"
- Memorizzazione in "Modalità 2 esteso"
- Memorizzazione tramite radiofrequenza

■ Memoriazione in "Modalità 1"

Per memorizzare il trasmettitore nel ricevitore, premere e rilasciare il tasto "i" "Richiesta stato" (fig. 1).

■ Memoriazione in "Modalità 2"

Permet di mémoriser dans l'émetteur une seule touche de l'émetteur, en l'associant aux commandes gérées par la logique de commande (maximum 4 et choisies par l'utilisateur).

■ Memoriazione in "Modalità 2 esteso"

La comunicazione bidirezionale tra il trasmettitore ON3ELR e il ricevitore OXILR presenta le seguenti funzionalità:

### Battery disposal

**Warning!** - The flat battery contains toxic substances and must not be disposed of with common waste. Dispose of according to "separate" waste collection methods as envisaged by current local standards.

### 5 - PROCEDURA DI RICHIESTA STATALE

Per memorizzare il trasmettitore nel ricevitore, premere e rilasciare il tasto "i" "Richiesta stato" (fig. 1).

■ Memoriazione in "Modalità 2"

Permet di mémoriser dans l'émetteur une seule touche de l'émetteur, en l'associant aux commandes gérées par la logique de commande (maximum 4 e scelti dall'utente).

■ Memoriazione in "Modalità 2 esteso"

La comunicazione bidirezionale tra il trasmettitore ON3ELR e il ricevitore OXILR presenta le seguenti funzionalità:

### 6 - SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Quando la batteria è scarica, alla pressione di un tasto, il led si affievolisce e il trasmettitore non trasmette. Con la batteria quasi scarica il led emette dei lampeggi rossi durante la trasmissione.

Per ripristinare il regolare funzionamento del trasmettitore, sostituire la batteria scarica con una dello stesso tipo, rispettando la polarità indicata in fig. 5.

### 7 - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Questo prodotto è parte integrante dell'automazione e deve essere smaltito secondo le norme locali di smaltimento.

■ Smaltimento della batteria

La comunicazione bidirezionale tra il trasmettitore ON3ELR e il ricevitore OXILR presenta le seguenti funzionalità:

### 8 - CARATTERISTICHE TECNICHE DEL PRODOTTO

■ Alimentazione: batteria al litio da 3 Vdc tipo CR2032 ■ Durata batteria: stima 2 anni, con 10 trasmissioni al giorno

■ Frequenza: 433.92 MHz ■ Potenza irradiata: 0 dBm (ERP) ■ Codifica radio: "LR" ■ Temperatura di funzionamento: -5°C ... +55°C ■ Grado di protezione: IP 40 (utilizzo in casa o in ambienti protetti) ■ Dimensioni: 45 x 56 x 11 mm ■ Peso: 18 g.

**Note:** • La portata dei trasmettitori e la capacità di ricezione dei ricevitori è fortemente influenzata da altri dispositivi (allarmi, radicuffie, ecc.) che operano nella vostra zona alla stessa frequenza. In questi casi, Nice non può offrire nessuna garanzia circa la reale portata dei propri dispositivi.

• Tutte le caratteristiche tecniche riportate, sono riferite ad una temperatura ambiente di 20°C (± 5°C). • Nice S.p.A. si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto in qualsiasi momento lo riterrà necessario, mantenendone comunque le stesse funzionalità e destinazione d'uso.

### 9 - VERIFICA DEL TRASMETTITORE

Prima di memorizzare il trasmettitore nel ricevitore dell'automazione, verificare il suo corretto funzionamento premendo un tasto di comando e osservando contemporaneamente l'accensione del led (fig. 1): se questo non si accende, vedere il paragrafo 7.

### 10 - DISCHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SIMPLIFICATA

Il fabbricante Nice S.p.A. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ON3ELR è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.niceforyou.com/it/support](http://www.niceforyou.com/it/support)

## FRANÇAIS

### Instructions traduites de l'italien

### 1 - DESCRIPTION DU PRODUIT ET APPLICATION

## 1 - BESCHREIBUNG UND BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG DES GERÄTS

Der Handsender ON3ELR ist zur Steuerung von Automatisierungen (Tore, Garageporte, Straßensperren) u.ä. bestimmt. **A Jede andere Verwendung als die hier beschriebene und der Gebrauch des Geräts unter abweichenden Umgebungsbedingungen sind als unsachgemäß anzusehen und verboten!**

ON3ELR ist mit Empfängern kompatibel, sie die bidirektionale Codierung „LR“. ON3ELR verfügt über 4 Tasten (**Abb. 1**): 3 Tasten zur Übertragung der Befehle und 1 Funktionstaste zur Statusabfrage der Automatisierung. Außerdem sind folgende optionale Zubehörteile erhältlich: Schlüsselband (**Abb. 2**); Halter für die Wandbefestigung (**Abb. 3**).

## 2 - FUNKTIONEN DES SENDERS

Die bidirektionale Übertragung zwischen dem Sender ON3ELR und dem Empfänger OXILR weist folgende Funktionen auf:

- Übertragung der Empfängerbestätigung für den erhaltenen Befehl: Übertragung der Bestätigung zum Handsender, dass der gesendete Befehl vom Empfänger entgegengenommen wurde.

- Befehl erhalten: Der Handsender vibriert, und die Led blinks mehrmals orangefarben, gefolgt von dauerhaft grünem Licht für 2 Sek.

- Befehl nicht erhalten: Die Led des Handsenders blinks mehrmals orangefarben, gefolgt von dauerhaft rotem Licht für 2 Sek. (keine Vibration).

• Übertragung des Status der Automatisierung (z.B. Offen- oder Geschlossenstellung des Tors); siehe Abschnitt 5.

• Anzeige des Störungsstatus der Automatisierung: Blinksignal der roten Led und intermittierende Vibration.

## 3 - ÜBERPRÜFUNG DES SENDERS

Vor dem Speichern des Senders im Empfänger der Automatisierung die Funktionsfähigkeit durch Drücken einer Steuertaste überprüfen und darauf achten, ob sich die Led gleichzeitig einschaltet (**Abb. 1**); wenn sie sich nicht einschaltet, siehe Abschnitt 7.

## 4 - SPEICHERUNG DES SENDERS

Um den Handsender in einem Empfänger zu speichern, stehen die folgenden Verfahren zur Verfügung:

- Speicherung nach „Modus 1“
- Speicherung nach „Modus 2“
- Speicherung nach „Modus 2 erweitert“

• Speicherung durch den von einem bereits gespeicherten Sender erhaltenen „Freischaltcode“

Diese Verfahren sind in der Gebrauchsleitung des Empfängers oder der Steuerung aufgeführt, mit dem/der der Sender betrieben werden soll. Die genannten Anleitungen sind auch auf der Website www.niceforyou.com verfügbar.

**A - AUSTAUSCH DER BATTERIE**  
Bei leerer Batterie wird die Led schwächer, und es erfolgt keine Übertragung durch den Handsender. Bei fast leerer Batterie blinkt die Led während der Übertragung rot.

**A - Speicherung nach „Modus 1“**  
Ermöglicht die gleichzeitige Speicherung der 3 Steuertasten des Handsenders im Empfänger, indem sie automatisch mit jedem Befehl verknüpft werden, der von der Steuerung verwaltet wird (werkseitige Befehle).

**B - Speicherung nach „Modus 2“**  
Ermöglicht die Speicherung einer einzelnen Taste des Handsenders im Empfänger, indem sie mit den von der Steuerung verwalteten Befehlen verknüpft wird (max. 4 und vom Benutzer ausgewählt). **Anmerkung** - Das Verfahren muss für jede einzelne Taste wiederholt werden, die gespeicherte werden soll.

chert werden soll.

## C - SPEICHERVORGANG NACH „MODUS 2 ERWEITERT“

Dieser ist identisch mit dem Speicherung „B“ - **„Modus 2“** und bietet darüber hinaus die Möglichkeit zur Wahl des gewünschten Befehls (für die Verknüpfung mit der Taste, die gespeichert wird) aus einer erweiterten, von der Steuerung verwalteten Befehlsliste (bis zu 15 verschiedenen Befehle).

Das nebenstehende Symbol weist auf das Verbot hin, dieses Gerät über den Hausmüll zu entsorgen. Es muss entsprechend den örtlichen Bestimmungen entsorgt werden oder dem Verkäufer beim Kauf eines neuen, gleichwertigen Produktes zurückgegeben werden. **Achtung!** - Die örtlichen Vorschriften sehen für den Fall einer widerrechtlichen Entsorgung dieses Geräts unter Umständen schwere Strafen vor.

**Entsorgung der Batterie**  
**Achtung!** - Die leere Batterie enthält Schadstoffe und darf daher nicht in den Hausmüll gegeben werden. Sie muss entsprechend den örtlichen Vorschriften zur „Mülltrennung“ entsorgt werden.

**3 - KONTROLA NADAJNIKA**  
Przed wczytaniem nadajnika do odbiornika w większej liczbie automatyczki i zostanie wysłane żądanie stanu, ON3ELR zasignala wyłącznie stan odbiorcy, który odpowiada jak piersza na żądanie stanu i która znajduje się w zasięgu nadajnika.

**4 - WCZYTYWANIE NADAJNIKA**  
Aby wyczytać nadajnik do odbiornika, możliwe są następujące procedury:

- Am NEUEN Handsender kurz eine Befehlstaste drücken. Die Led des ALTEN Senders wird eingeschaltet und beginnt zu blinken.
- Am ALTEN Handsender kurz eine Befehlstaste drücken. Nach erfolgter Übertragung des Codes werden beide Sender (der NEUE und ALTE) kurz vibrieren und die grüne Led wird eingeschaltet (Ende des Verfahrens).

**Hinweise:** • Die Reichweite der Sender und die Empfangsleistung der Empfänger werden stark von anderen Geräten beeinflusst (Alarmsysteme, Kopfhörer usw.), die in der Umgebung mit derselben Frequenz arbeiten. In diesen Fällen kann Nice keine Zusicherungen bezüglich der effektiven Reichweiten seiner Geräte machen. • Alle technischen Merkmale beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20 °C (± 5 °C). • Der Hersteller Nice S.p.A. behält sich das Recht vor, zu einem beliebigen Zeitpunkt und nach eigenem Ermessen Änderungen am Gerät vorzunehmen, die dessen Funktionsweise und Einsatzzweck nicht beeinträchtigen.

**5 - VERFAHREN ZUR STATUSABFRAGE**  
01. Die Taste „i“ „Statusabfrage“ kurz drücken (**Abb. 1**).

02. Die mit der Automatisierung, deren Status abgefragt werden soll, verknüpfte Befehlstaste kurz drücken.

03. Die endgültige Farbe der Led nach dem mehrmaligen orangefarbenen Blinksignal beobachten:

- GRÜN: Tor/Tür GEÖFFNET
- ROT: Tor/Tür GESCHLOSSEN
- ORANGE: teilweise Öffnung/Schließung

## 6 - WCZYTYWANIE W „TRYBIE 1“

Umożliwia jednorazowe wczytanie do odbiornika 3 przycisków sterujących nadajnikiem, łącząc go zautomatycznie z każdym przyciskiem zarządzanym przez Centralę (polecamen fabryczne).

## B - Wczytywanie w „Trybie 2“

Umożliwia wczytanie do odbiornika pojedynczego przycisku nadajnika, łącząc go z polecamenami zarządzanymi przez Centralę (maksymalnie 4 i wybrane przez użytkownika). **Uwaga** - procedura musi być powtórzona dla każdego pojedynczego przycisku, który pragnie się wczytać.

## C - Wczytywanie w „Trybie 2 rozszerzonym“

Jest takie samo jak wczytywanie „B“ - „Tryb 2“, z dodatkową możliwością wyboru żadanego polecenia (do połączenia z wczytywanym przyciskiem) na rozszerzony liscie poleceń zarządzanych przez Centralę (do 15 różnych polecen).

**D - Wczytywanie za pomocą „Kodu AKTYWACYJNEGO“ (między STARYM, już wczytanym nadajnikiem i NOWYM nadajnikiem)**

Nadajnik ON3ELR posiada kod tajny, zwany „KODEM AKTYWACYJNYM“. Przenosząc ten kod z jednego, już wczytanego nadajnika do nowego nadajnika zostaje on odczytany (i wczytany) automatycznie przez odbiornik.

**E - Wczytywanie za pomocą „Kodu AKTYWACYJNEGO“ (między STARYM, już wczytanym nadajnikiem i NOWYM nadajnikiem)**

Nadajnik ON3ELR posiada kod tajny, zwany „KODEM AKTYWACYJNYM“. Przenosząc ten kod z jednego, już wczytanego nadajnika do nowego nadajnika zostaje on odczytany (i wczytany) automatycznie przez odbiornik.

**F - ENTSORGUNG DES GERÄTS**  
Dieses Produkt ist Bestandteil der Automatisierungssteuerung und muss daher gemeinsam mit dieser entsorgt werden.

Wie die Installationsarbeiten müssen auch die Demontage am Ende der Lebensdauer dieses Produktes für die Automatisierung vorgenommen werden. Dieses Gerät besteht aus verschiedenen Materialien: einige können recycelt werden, andere müssen entsorgt werden. Informieren Sie sich über das Recycling bzw. Entsorgungssysteme für dieses Produkt, die von den in Ihrem

gebiet gültigen Verordnungen vorgesehen sind. **Achtung!** - Bestimme Teile des Geräts enthalten evtl. Schadstoffe oder gefährliche Substanzen, die schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit haben können, wenn sie in die Umwelt gelangen.

**Polecenie odebrane:** nadajnik drga i dioda emisuje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, ziełonym światłem przez 2 sek.

**Polecenie nieodebrane:** nadajnik drga i dioda emisuje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, ziełonym światłem przez 2 sek.

**5 - PROCEDURA ŻĄDANIA STANU**

01. Naciśnij i zwolnić przycisk „i“ „Żądanie stanu“ (**rys. 1**).

02. Naciśnij i zwolnić przypisany przycisk sterujący automatyczki, której stan pragnie się uzyskać.

03. Obserwować końcowy kolor diody, po serii pomarańczowej mignięć:

• ZIELONY: brama/drzwi OTWARTE

• CZERWONY: brama/drzwi ZAMKNIĘTE

• POMARAŃCZOWY: otwarcie/zamknięcie czesciowe

**6 - VERVANGEN VAN DE BATTERIJ**

Als de batterij leeg is, dan gaat de led zwak branden als u op een toets drukt en doet de zender het niet. Als de batterij bijna leeg is, knippert de led rood tijdens het verzenden.

Om de normale werking van de zender te herstellen, vervangt u de lege batterij door een batterij van hetzelfde type; let erop dat u de plus en min op de juiste manier plaatst zoals weergegeven in **afb. 5**.

**7 - UPORSCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Nice S.p.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ON3ELR jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.niceforyou.com/en/support>

**8 - TECHNISCHE MERKMAL DES PRODUKTS**

■ Stromversorgung: Lithiumbatterie zu 3 Vdc, Typ CR2032 ■ Dauer der Batterie:

Schätzungsweise 2 Jahre mit 10 Übertragungen am Tag ■ Frequenz: 433,92 MHz ■ Sendeleistung: 0 dBm (ERP) ■ Funkcode:

„LR“ ■ Betriebstemperatur: -5 °C ... +55 °C ■ Schutzart: IP 40 (Benutzung im Haus oder in geschützter Umgebung)

■ Abmessungen: 45 x 56 x 11 mm ■ Gewicht:

18 g

**9 - VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Hierbij verklaar ik Nice S.p.A., dat het type radioapparatuur ON3ELR conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.niceforyou.com/en/support>

**A - Druk op de verschillende knoppen**

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4

• Druk op de toetsen 1, 2, 3, 4